

ALLOCUTION

Nous vous souhaitons la bienvenue et tenons à vous remercier d'avoir répondu aussi nombreux à notre invitation de célébrer le 30^e anniversaire de l'association socioculturelle Guyane-Québec. Nous ne devons pas oublier, non plus, ceux qui avaient manifesté leur désir d'être des nôtres, mais qui, pour des raisons indépendantes de leur volonté, n'ont pu être ici aujourd'hui.

30 ans d'existence, qui l'eût cru ?

Mais oui, cette aventure a commencé à l'automne 1977, quand des Guyanais se sont aperçus que la Guyane était un pays méconnu au Québec et dans les autres provinces du Canada. La Guyane partageait pourtant la même culture française et, d'une certaine manière, la même histoire.

(L'expédition de Kourou – 1763)

Qui plus est, la Guyane se trouvait au nord de l'Amérique du Sud, tandis que le Québec se trouvait au nord de l'autre Amérique.

Le besoin des deux peuples de se connaître était si grand, qu'après quelques rencontres, il a été décidé de faire tout ce qui était possible pour répondre à ce besoin.

Des Guyanais, de passage au Québec à cette époque, nous ont encouragés dans notre démarche, en promettant de nous fournir les informations nécessaires pour mener à bien cette mission.

Fort de cet encouragement, et avec le concours de Me Philibert, ici présent, nous avons décidé de mettre sur pied cette association, qui allait devenir l'ASCGQ.

Les buts poursuivis étaient les suivants :

- faire connaître la Guyane aux Québécois et le Québec aux Guyanais ;
- promouvoir et aider toute action tendant vers des échanges socioculturels ;
- mettre sur pied des programmes pouvant aider à la découverte et à la compréhension mutuelle des deux peuples ;
- servir de lien entre les organismes ayant les mêmes buts, tant en Guyane qu'au Québec ;
- venir en aide aux Guyanais de passage ou résidant au Québec ;
- faciliter aux Québécois qui le désirent le contact avec le milieu guyanais ;
- permettre aux Québécois se rendant en Guyane d'avoir facilement accès aux différents services, afin de leur rendre le séjour agréable.

Cela dit, nous nous sommes manifestés chaque fois que le besoin s'est fait sentir. Nous avons participé à des rencontres ministérielles avec d'autres associations ethnoculturelles. Cela nous a permis d'être connu davantage.

Pour atteindre notre but, en 1960, je me rendais en Guyane avec l'intention de fonder à Cayenne le pendant de l'association. Tous ceux qui avaient visité le Québec en 1967 ou en 1976 ont répondu présents.

En 1962, nous organisons le premier voyage de Québécois vers la Guyane. Nos amis, Georges Brunet, Claude Leduc, Mario et Francine Duchel ainsi que Nicole Vanier peuvent en parler. Par la suite, l'association de Guyane faisait découvrir le Québec à de jeunes Guyanais ainsi qu'à des adultes.

En définitive, ce but étant atteint, l'association du Québec (l'ASCGQ), désirant avoir une plus grande visibilité et jouer un rôle d'interculturalité, se lançait dans la publication d'un périodique dont le titre est *Guyane-Québec*. Cette publication a comme objectif de promouvoir le Québec et la Guyane. La première parution a eu lieu en 1997 et nous préparons actuellement le 33^e numéro.

Des Guyanais partagent au même titre que des Québécois la production de notre périodique, qui paraît 4 fois par année. En ce qui concerne les Québécois, je veux parler de Georges Brunet, Monique Desy Proulx, Annette Dumas et Roseline Desforges. Quant aux Guyanais, je citerai Christophe Genevès, Éric Guberto, Monique Blérald, Marie-France Duparl-Danaho, tante Margot, moi-même et bien d'autres. Nous pratiquons également l'interculturalité, et des Québécois d'adoption ont collaboré et collaborent à Guyane-Québec : Merleine Brutus, Rodrigo Olivencia, Shawn Pitre, Guy Arbouet, Joël Des Rosiers, pour ne nommer que ceux-là.

Nous bénéficions d'une autre participation, et non des moindres, je veux parler de nos commanditaires, qui se sont retrouvés en grande partie dans le monde des éditeurs : XYZ et VLB (Québec), Ibis Rouge (Guyane), etc.

Voilà en bref l'histoire de cette grande aventure que connaît l'Association socioculturelle Guyane-Québec.